

부모에게 전해 드리는 성인용 백신에 대한 주요 정보

아이들이 성장해감에 따라 유아적의 접종백신의 기능이 쇠약해져가게 됩니다. 청소년은 또한 기타의 질병에 대하여 발병률에 대해 보다 높은 위험성을 지니고 있습니다. 그러나 이들 질병은 예방이 가능합니다. 연령별로서의 권고되는 백신을 꾸준히 접종하여 건강을 지키도록 하십시오. 11-12세 검진을 시작으로 서 몇몇의 백신에 대하여 의사들로부터 권고되어지고 있습니다.



청소년을 위한 권고되는 백신 및 이로부터의 예방질병들

수막구균

질병: 수막구균 질병은 뇌와 척수의 내부에 일으키는 심각한 염증이다. 기침, 키스, 입으로 나누게 되는 것들(물병)로부터 전파되게 된다. 폐렴, 혈류 감염을 일으키고 뇌손상, 청각 혹은 수족 손실, 사망에 이를 수 있다.

백신: 십대 이전의 아동의 경우 11-12세 검진시에 백신을 접종받도록 한다. 십대로서 이의 백신을 접종하지 아니한 경우 바로 지금 접종을 받도록 하십시오 - 아직 늦지 않습니다.



백일해

질병: 기침, 재채기로 손쉽게 전파되는 질병. 기침발작을 일으키며 이때먹고, 마시고 숨쉬기가 힘들 정도. 유아, 임산부에 치명적.

백신: Tdap의 1회 접종이 11-12세 검진시에 필요하다. 또한 이후의 청소년 시기(그리고 성인)에 접종을 받아도 무관하다. 파상풍, 디프테리아, **백일해**를 예방.



인체유두종바이러스

질병: HPV는 자궁암의 주요 원인이 되는 일반적인 바이러스이다.

백신: 11-12세의 여아를 대상으로 하며 27세까지 접종이 가능하다. HPV 바이러스에 감염되기 이전에 3회 접종이 요해진다. 귀하의 십대연령의 따님께서 11, 12세의 연령대를 놓친 상태인 경우 따님 담당 의사 혹은 간호사에 요청하여 지금 접종을 받도록 하십시오.



접종으로 청소년 시기를 건강하고 안전하게

다음 질병에 대한 적절한 형태로서의 접종에 관하여 자녀님의 의사 혹은 간호사에게 문의하십시오.

- ✓ **계절 독감 (독감)**은 기침, 재채기로 쉽게 전이가 된다. 독감은 폐렴, 심장질환, 사망에 이를 수 있다. 주의: 계절 독감 백신은 H1N1 (돼지) 독감에 적용되지 않는다.
- ✓ **A형 간염**은 감염된 자의 대변에서 검출되어진다. 간질환을 일으킨다.
- ✓ **B형 간염**은 지속적인 감염상태, 감염, 간질환, 간손상, 간암, 사망을 자초할 수 있다.
- ✓ **홍역, 이하선염, 풍진**은 풍진은기침, 재채기로 쉽게 전이가 된다. 신중한 형태의 백신예방질병에 속한다. 심각한 질환으로 이어지기 쉽고 손쉽게 전이가 잘되는 질병에 속한다.
- ✓ **소아마비**는 매우 전염성이 강하다. 독감과 같은 증상을 일으키나 또한 마비, 사망을 자초할 수 있다.
- ✓ **수두**는 매우 전염성이 강하다. 발진, 가려움증, 발열의 증세가 있다. 심각한 형태의 피부염, 폐렴, 뇌손상, 사망을 가져올 수 있다.

워싱턴주의 공공자금지원의 아동 백신 프로그램은 HPV백신을 제외한 아동백신을 무료* 로 제공합니다. 개인 의료보험을 소지하는 아동은 본 주 프로그램을 통하여 HPV 백신을 접종받을 수 없습니다. 2010년 5월 1일까지 무료 백신이 메디케이드 대상, 보험에 가입되지 않고, 백신접종 커버가 되지 않으며, 주보증 건강계 획안에 등록되었거나 혹은 알래스카 원주민, 인디안에 해당하는 아동에게 공급됩니다. 개인의료보험을 소지하는 가족에 있어 대부분의 백신이 커버가 되게 됩니다. *관리비가 적용될 수 있습니다. 필요시에 관리비를 철회할 수도 있습니다.

보건관리 제공업체, 접종 진료소를 찾고자 하시는 경우 연락을 주시거나 방문하여 주시기 바랍니다.

Family Health Hotline
1.800.322.2588
 711 (TTY relay)
 Programs of WithinReach
www.ParentHelp123.org

Public Health
 Seattle & King County 
www.kingcounty.gov/health/immunization

